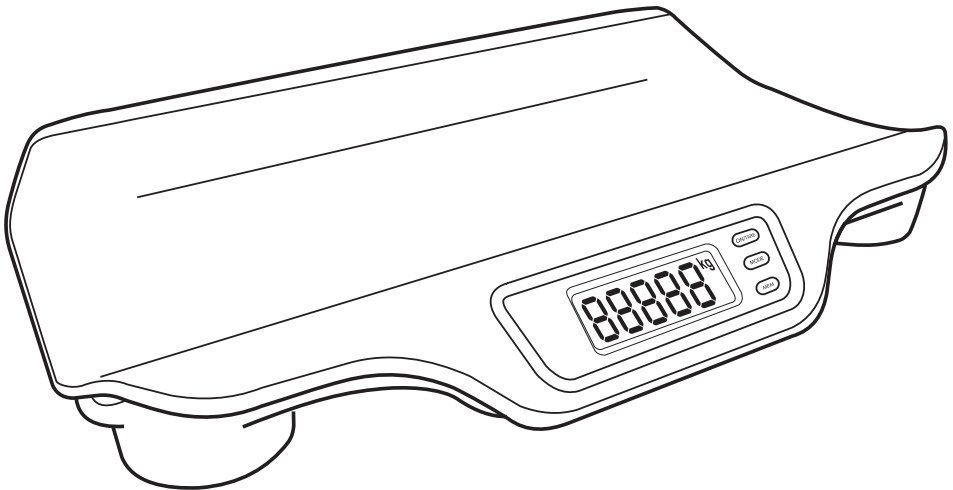


Gebruiksaanwijzing  
Mode d'emploi  
Bedienungsanleitung  
Instruction manual



**Alecto**<sup>®</sup>

**BC-20**



# INTRODUCTIE

Met de Alecto BC-20 baby weegschaal kunt u snel en eenvoudig het gewicht van uw baby bepalen. Op deze wijze kunt u niet alleen de groei van uw baby in de gaten houden maar kunt u ook nagaan hoeveel voeding de baby opgenomen heeft door de baby vóór en ná de voeding te wegen.

## INSTALLATIE

### Voeding:

De BC-20 wordt door batterijen gevoed:

1. Leg een handdoek (tegen beschadiging) op een tafel en leg daarop de weegschaal met de onderzijde naar boven.
2. Open het batterijcompartiment en plaats 4 batterijen, 1.5V, formaat AA of penlite zoals in het batterijcompartiment staat aangegeven. Let hierbij op de polariteit (+ en -).
3. Sluit het batterijcompartiment en draai de weegschaal om zodat deze normaal komt te staan. De weegschaal is nu gebruiksgereed

Plaats altijd volle batterijen van hetzelfde merk en type.

Bij voorkeur alkaline batterijen gebruiken.

Oplaadbare batterijen zijn door hun lagere spanning niet toepasbaar.

### Plaatsing:

- \* Plaats de weegschaal op een stevige, stabiele, vlakke en droge ondergrond.
- \* Voor een betrouwbare meting moet de weegschaal horizontaal staan.
- \* Zorg dat alle 4 de voeten van de weegschaal contact maken met het oppervlak waar de weegschaal op staat. (de weegschaal mag dus niet wiebelen)
- \* Om vallen te voorkomen, de weegschaal niet te dicht langs de rand van de tafel of commode plaatsen.

## VEILIG GEBRUIKEN

- \* Verlies uw baby niet uit het oog tijdens het wegen.
- \* De babyweegschaal is geen speelgoed. Laat de baby nooit alleen met de weegschaal maar berg de weegschaal op als u deze niet meer nodig heeft.
- \* De babyweegschaal is een precisie-instrument. Laat de weegschaal nooit vallen en voorkom dat deze nat wordt.

## WEERGAVE IN Kg OF Lb

Naar keuze kunt u het gewicht in Kg (Kilogram) of in Lb (Libra of pound) meten. Rechts in het display wordt de ingestelde meeteenheid weergegeven.

1. Schakel de weegschaal in door kort op toets **on / off** te drukken en wacht tot het display **0000** aangeeft en linksonder het woordje [ **ZERO** ] oplicht
2. Druk kort op toets **kg / lb** om te wisselen tussen Kg of Lb.

# GEBRUIKEN

## Bedienen:

Om ongewenste in- of uitschakeling te voorkomen, dient u de toetsen stevig in te drukken. U voelt een klik zodra de toets goed is ingedrukt.

## Inschakelen:

1. Druk 1x kort op toets **on / off**. Het display knippert enkele seconden.
2. Zodra de cijfers 0000 oplichten met linksonder het woord [ ZERO ], is de weegschaal gebruiksgereed.

## Wegen:

1. Schakel de weegschaal in zoals hierboven beschreven is.  
*Indien u, nadat u de weegschaal heeft ingeschakeld, een handdoek of kleding op de weegschaal legt, dan geeft de weegschaal hiervan het gewicht aan. Druk nu kort op toets **on / off** om de uitlezing opnieuw op 0000 in te stellen.*
2. Leg de baby in het midden op de weegschaal.
3. Zodra de weegschaal het gewicht bepaald heeft, gaat de displayuitlezing knipperen en wordt het gewicht weergegeven.

## Uitschakelen:

1. Druk gedurende ruim 4 seconden op toets **on / off**. Het display dooft en de weegschaal is uitgeschakeld.

Om batterijen te besparen schakelt de weegschaal, indien u deze gedurende 5 minuten niet gebruikt, zichzelf automatisch uit.

## Geheugen:

Het laatst gemeten gewicht wordt automatisch in het geheugen opgeslagen. Gebruik dit geheugen om bijvoorbeeld het gewicht van uw baby ná de voeding te vergelijken met het gewicht van vóór de voeding.

1. Zorg dat het display 0000 weergeeft.
2. Druk kort op toets **mem**.
3. Het laatst gewogen gewicht verschijnt in het display. Rechtsonder licht [ mem ] op.
4. Nogmaals kort op toets **mem** drukken om de weegfunctie weer te activeren.

Let op dat u eerst het geheugen raadpleegt vóórdat u de baby opnieuw weegt. Bij elke weging wordt namelijk het nieuwe gewicht in het geheugen opgeslagen en komt het oude gewicht te vervallen.

# ALGEMENE GEBRUIKSTIPS EN WAARSCHUWINGEN

## Reinigen:

- \* Schakel de weegschaal uit alvorens u deze gaat reinigen.
- \* Reinig de weegschaal met een licht-vochtige doek. Geen schuurmiddel of chemische reinigingsmiddelen gebruiken. Wel mag u de weegschaal met baby-vriendelijke desinfecterende middelen of zeep extra reinigen.
- \* Dompel de weegschaal NOOIT onder water.

## Overbelasting:

- \* Het maximaal weegvermogen van de weegschaal bedraagt 20Kg. Om beschadiging aan het weegmechanisme te voorkomen, mag u geen voorwerpen die zwaarder zijn dan 20,5Kg op de weegschaal plaatsen.

## Voeding:

- \* Zodra het display [ Lo ] aangeeft dient u de batterijen te vervangen.
- \* Als de weegschaal gedurende een langere periode (bijvoorbeeld enkele maanden) niet gebruikt wordt, verwijder dan de batterijen. Dit om schade door lekkende batterijen te voorkomen.

## Milieu:

- \* Op het einde van de levenscyclus van het product mag u dit product niet bij het normale huishoudelijke afval gooien, maar moet u het naar een inzamelpunt brengen voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur.
- \* Uitgewerkte batterijen niet weggooien maar inleveren bij uw plaatselijk depot voor Klein Chemisch Afval (KCA).



## Bewaren / opslaan:

Indien de weegschaal voor een langere periode moet worden opgeborgen:

- \* Verwijder de batterijen om schade door leeglopende batterijen te voorkomen.
- \* Bewaar de weegschaal horizontaal, dus NIET op zijn zijkant.
- \* Plaats GEEN zware voorwerpen op de weegschaal.
- \* Bewaar de weegschaal op een droge plaats en bij een temperatuur die ligt tussen 10°C en 40 °C.

## Service:

- \* De weegschaal is vanaf de fabriek gekalibreerd. Er bevinden zich geen afregelorganen of reserveonderdelen aan de binnenzijde van de weegschaal.
- \* Vervang bij een vermeende storing eerst de batterijen. Is de storing dan nog niet verholpen, raadpleeg dan de Alecto servicedienst op telefoonnummer 073-6411355.

# SPECIFICATIES

Voeding:..... 4x 1,5Volt, formaat AA of penlite  
Batterij levensduur:..... > 1 jaar  
Maximaal belastbaar gewicht: ..... 20 Kg  
Weegnauwkeurigheid: ..... 5 gram  
Gebruikstemperatuur:..... 10 - 40°C (bij <80% relatieve vochtigheid)  
De BC-20 is niet geschikt voor handelsdoeleinden.

## WEERGAVE IN HET DISPLAY



De weegschaal is gereed om te wegen.  
*(let op dat linksonder het woordje ZERO oplicht, dit duidt aan dat de nul-instelling is gelukt)*



Knippert:  
De weging is beëindigd en het gewicht van de baby in dit voorbeeld is vastgesteld op 13 kilo en 895 gram.



De batterijen zijn vrijwel leeg en de weegschaal zal uitschakelen. Vervang nu alle batterijen.



Overload:  
U weegt iets dat zwaarder is dan 20Kg.



De weegschaal staat ingesteld om te wegen in Kilo (kg).



De weegschaal staat ingesteld om te wegen in pound (lb).



De laatst gemeten waarde uit het geheugen wordt weergegeven.

# VERKLARING VAN CONFORMITEIT

De Alecto BC-20 voldoet aan de essentiële voorwaarden en voorzieningen zoals omschreven in de Europese richtlijn 1999/5/EC.

De verklaring van conformiteit is beschikbaar op de website [WWW.ALECTO.INFO](http://WWW.ALECTO.INFO)



## GARANTIEBEWIJS

Op de Alecto BC-20 heeft u een garantie van 12 MAANDEN na aankoopdatum. Wij garanderen gedurende die periode de kosteloze herstelling van defecten ontstaan door materiaal- en constructiefouten. Een en ander ter uiteindelijke beoordeling van de importeur.

### **Hoe te handelen:**

Bemerkt u een defect, raadpleeg dan eerst deze gebruiksaanwijzing. Geef deze hieromtrent geen uitsluitel, raadpleeg dan de serviceafdeling van Alecto op telefoonnummer +31 (0) 73 6411 355.

### **De garantie vervalt:**

Bij ondeskundig gebruik, foutieve aansluiting, gebruik van niet originele onderdelen of toebehoren, verwaarlozing en bij defecten ontstaan door vuur, overstroming, bliksem-inslag en natuurrampen. Bij onbevoegde wijzigingen en/of reparaties door derden. Bij onjuist transport van het apparaat zonder geschikte verpakking en indien het apparaat niet vergezeld is van de aankoopbon. Iedere verdere aansprakelijkheid, met name voor eventuele gevolgschade, is uitgesloten.

# INTRODUCTION

Le pèse-bébé Alecto BC-20 vous permettra de déterminer le poids de votre bébé vite et simplement. Alors, vous pouvez suivre l'agrandissement de votre bébé et la quantité d'alimentation que le bébé a retenu en le pesant avant et après la nourriture.

## INSTALLATION

### Alimentation :

Le pèse est alimentée par des piles.

1. Mettez une essuie (pour éviter endommager) sur la table et mettez le pèse là-dessus.
2. Ouvrez le compartiment et mettez 4 piles, format 1.5 V AA penlite ou comme indiqué dans le compartiment à piles. Faites attention à la polarité (+ et -)
3. Fermez le compartiment à piles et retournez le pèse. Elle est maintenant prête pour l'usage.

Mettez toujours des piles complètement pleines du même type et marque.

Utilisez de préférence des piles alcalines.

Il est déconseillé d'utiliser des piles rechargeables à cause de leur tension plus basse.

### Emplacement :

- \* Mettez le pèse sur un sous-sol ferme, stable, plate et sèche.
- \* Pour obtenir une mesurage fiable, il est nécessaire que le pèse a été mise horizontalement.
- \* Assurez vous que les 4 pieds de le pèse sont en contact avec le surface sur lequel elle a été mise (elle ne peut plus vaciller).
- \* Ne mettez pas le pèse trop proche de la bordure de la table ou de la commode afin d'éviter tomber.

## UTILISER SÛR

- \* Ne perdez pas la vue sur votre bébé pendant le peser.
- \* Le pèse-bébé n'est pas un jeu. Ne laissez le bébé pas seul avec le pèse mais rangez-le quand vous n'y avez plus besoin.
- \* Le pèse est un instrument de précision. Ne le laissez pas tomber et évitez qu'il devienne mouillé.

## AFFICHAGE EN K OU LB

Le poids peut être mesuré à votre choix en Kg (Kilogramme) ou en Lb (Libra ou pound). L'unité de mesurage instituée est affichée à la droite sur l'écran.

1. Activez le pèse en appuyant brièvement sur la touche **on / off** ou attendez jusqu'à l'écran affiche 0000 et le mot [ ZERO ] s'éclaircit à la gauche.
2. Appuyez brièvement sur la touche **kg / lb** pour alterner entre Kg ou Lb.



# UTILISER

## Servir :

Afin d'éviter une activation ou désactivation non désirée, il est nécessaire d'appuyer dur sur les touches. Vous sentirez une clique quand la touche a bien été appuyée.

## Activer :

1. Appuyez 1x brièvement sur la touche **on / off**. L'écran clignotera quelques secondes
2. Dès que les chiffres 0000 s'éclaircissent avec le mot [ ZERO ] à la gauche, le pèse sera prêt pour l'usage

## Peser :

1. Activez le pèse comme décrit ci-dessus.  
*si vous mettez une essuie ou une robe sur le pèse après qu'il a été activé, le pèse montrera le poids de ceci. Appuyez maintenant brièvement sur la touche **on / off** pour remettre l'affichage à 0000.*
2. Mettez le bébé au milieu du pèse.
3. L'affichage clignotera dès que le pèse a déterminé le poids et le poids sera affiché.

## Désactiver :

1. Appuyez pendant secondes sur la touche **on / off**. L'écran s'éteint et le pèse est désactivé.

Afin d'économiser les piles, le pèse se désactivera lui-même automatiquement quand il n'est pas utilisé pendant minutes.

## Mémoire :

Le dernier poids mesuré est enregistré automatiquement dans la mémoire. Utilisez cette mémoire par exemple pour comparer le poids de votre bébé après la nourriture avec celui d'avant la nourriture.

1. L'écran doit affiché 0000
2. Appuyez brièvement sur la touche **mem**.
3. Le dernier poids mesuré est affiché sur l'écran. Le mot [ mem ] s'éclaircit à la droite
4. Appuyez encore une fois sur la touche **mem** pour commencer le mesurage.

Faites attention de consulter la mémoire avant que vous mesuriez le bébé de nouveau. Chaque nouveau mesurage sera enregistré dans la mémoire et remplacera le vieux mesurage.

# AVERTISSEMENTS ET CONSEILS D'UTILISATION GENERALS

## Nettoyer :

- \* Désactivez le pèse avant le nettoyage.
- \* Nettoyer le pèse avec un torchon humide. N'utilisez pas des produits chimiques. Il peut quand même être nettoyé avec des produits désinfectants ou du savon inoffensif pour le bébé.
- \* N'immergez JAMAIS le pèse dans l'eau.

## Surcharge :

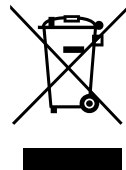
- \* Le poids maximal à mesurer du pèse s'élève à 20 kg. Afin d'éviter l'endommagement du pèse, n'y mettez pas des objets plus lourds que 20,5Kg.

## Alimentation :

- \* Il faut remplacer les piles dès que l'écran affiche [ Lo ].
- \* Si vous n'utilisez le pèse pendant une longue période (pendant par exemple quelque mois), reprenez les piles. Ceci pour éviter l'endommagement à cause des piles fuyantes.

## Environnement :

- \* Quand l'appareil a été utilisé, ne le jetez pas aux ordures ménagères normales, mais emmenez-le à un point de recyclage des appareils électriques et électroniques.
- \* Ne jetez pas les piles usées mais donnez-les à votre dépôt local des petites ordures chimiques.



## Garder / stocker :

Si le pèse doit être stocké pour une longue période

- \* Reprenez les piles pour éviter l'endommagement à cause des piles fuyantes.
- \* Gardez le pèse horizontalement donc PAS sur son côté.
- \* Ne mettez pas des objets lourds sur le pèse.
- \* Gardez le pèse sur un endroit sèche et une température entre 10°C et 40°C.

## Service :

- \* Le pèse a été calibré à partir de l'usine. Il n'y a pas de boutons de réglage ou des parties réservées à l'intérieur du pèse.
- \* En cas d'une perturbation, remplacez d'abord les piles. Si tout n'a pas été résolu, contactez le service après vente d'Alecto au numéro de téléphone +31(0)736411355.

# SPECIFICATIONS

Alimentation : ..... 4x 1,5Volt, format AA ou penlite

Longévité piles : ..... > 1 an

Poids mesurable maximal : ..... 20 Kg

Précision de mesurage : ..... 5 gram

Température d'utilisation : ..... 10 - 40°C (pendant une humidité relative de <80%

Le BC-20 n'a pas été conçu pour le commerce.

## AFFICHAGE SUR L'ECRAN



Le pèse est prêt pour mesurer  
*(quand le mot ZERO s'éclaircit à la gauche, il est prêt)*



Clignote :  
Le mesurage est fini et le poids du bébé pour cet exemple est 13 kilos et 895 grammes



Les piles sont presque vides et le pèse se désactivera.  
Remplacez toutes les piles



Overload :  
Vous pesez quelque chose plus lourd que 20 Kg



Le pèse a été insttuté pour mesurer en kilos (Kg)



Le pèse a été insttuté pour mesurer en pond (Lb)



Le dernier mesurage dans la mémoire est affiché sur l'écran.

# DECLARATION DE CONFORMITE

Le BC-20 répond aux conditions et équipements essentiels décrits dans les directives européennes 1999/5/EC.

La déclaration de conformité est disponible sur le site [WWW.ALECTO.COM](http://WWW.ALECTO.COM)



## BON DE GARANTIE

Vous avez une garantie de 12 MOIS après la date d'achat sur le BC-20. Pendant cette période, nous vous assurons une réparation gratuite des défauts causés par des défauts de construction ou de matériaux. Cela au jugement de l'importateur.

### COMMENT AGIR:

Si vous constatez un défaut, il faut d'abord consulter le mode d'emploi. Si cela ne vous sert à rien, il faut consulter votre fournisseur ou la Service Après Vente d' ALECTO .

### LA GARANTIE ÉCHOIT:

En cas d'une utilisation incompétente, d'un raccordement fautif, d'une utilisation des pièces détachées ou des accessoires pas originaux et en cas de négligence ou des défauts causés par humidité, incendie, inondation, foudre et catastrophes naturelles.

En cas de modifications illégales et/ou réparations par tiers. En cas de transport fautif de l'appareil sans emballage approprié ou dans le cas où l'appareil n'est pas accompagné de ce bon de garantie et le bon d'achat. Toute autre responsabilité notamment aux conséquences éventuelles est exclue.

# GERÄTEBESCHREIBUNG

Mit der Alecto BC-20 Babywaage können Sie schnell und einfach das Gewicht von Ihren Baby ermitteln. Auf dieser Art können Sie nicht nur die Gewichtszunahme kontrollieren, sondern auch feststellen wie viel Nahrung Ihr Baby aufgenommen hat, in dem Sie das Kind vor und nach dem Füttern wiegen.

## INBETRIEBNAHME

### Stromversorgung:

Die BC-20 wird mit Batterien betrieben:

1. Legen Sie ein Handtuch (zum Schutz gegen Beschädigungen) auf einen Tisch und legen Sie darauf die Waage mit der Unterseite nach oben.
2. Öffnen Sie das Batteriefach und setzen Sie 4 Batterien 1,5V Typ AA, wie im Batteriefach angezeigt, ein. Achten Sie hierbei auf die Polarität (+ und -).
3. Schließen Sie das Batteriefach und drehen Sie die Waage um, so dass sie wieder normal steht. Die Waage ist nun betriebsbereit.

Setzen Sie immer volle Batterien von derselben Marke und Typ ein.

Bitte bevorzugt Alkalibatterien benutzen.

Wideraufladbare Batterien sind auf Grund ihrer niedrigeren Spannung nicht geeignet.

### Aufstellung:

- \* Stellen Sie die Waage auf einen festen, stabilen, flachen und trockenen Untergrund.
- \* Für eine genaue Messung muss die Waage horizontal stehen.
- \* Sorgen Sie dafür, dass alle 4 Füße der Waage Kontakt mit dem Untergrund haben, auf dem die Waage steht. ( Die Waage darf nicht wackeln. )
- \* Um einen Sturz zu vermeiden, darf die Waage nicht zu dicht an Rand des Tisch oder der Kommode gestellt werden.

## SICHERE BENUTZUNG

- \* Lassen Sie Ihr Baby nicht aus den Augen während des wiegen.
- \* Die Babywaage ist kein Spielzeug. Lassen Sie das Baby nie allein mit der Waage.
- \* Bewahren Sie die Waage sicher auf, wenn sie nicht benutzt wird.
- \* Die Babywaage ist ein Präzisionsmeßinstrument. Lassen Sie die Waage nicht fallen und vermeiden Sie dass diese nass wird.

## ANZEIGE IN KG ODER LB

Sie können auf Wunsch das Gewicht in Kg (Kilogramm) oder in Lb (Libra of Pound) messen. Rechts im Display wird die eingestellte Maßeinheit angezeigt.

1. Schalten Sie die Waage ein, indem Sie kurz die Taste On/off drücken und warten bis das Display 0000 anzeigt und links unten das Wörtchen [ ZERO ] erscheint.
2. Drücken Sie kurz die Taste **kg / lb** um zwischen Kg und Lb zuwechseln.

# BENUTZUNG

## Bedienung:

Um unerwünschtes ein und ausschalten zu vermeiden, müssen Sie die Tasten fest drücken. Sie fühlen ein Klick wenn die Taste richtig gedrückt wurde.

## Einschalten:

1. Drücken Sie 1x kurz die Taste **on / off**. Das Display blinkt einige Sekunden.
2. Sobald die Ziffern 0000 aufleuchten mit links unten dem Wort [ ZERO ], ist die Waage betriebsbereit.

## Wiegen:

1. Schalten Sie die Waage wie oben beschrieben ein.  
*Wenn Sie, nach dem Sie die Waage ein geschaltet haben, ein Handtuch oder einen Bezug auf die Waagschale legen, dann gibt die Waage das Gewicht hiervon an. Drücken Sie nun kurz die Taste **on / off** um die Anzeige auf 0000 ein zu stellen.*
2. Legen Sie das Baby in die Mitte der Waagschale.
3. Sobald das Gewicht ermittelt ist, blinkt die Displayanzeige und das Gewicht wird angezeigt.

## Ausschalten:

1. Drücken Sie rund 4 Sekunden die Taste **on / off**. Das Display verlöscht und die Waage ist ausgeschaltet.

Um die Batterien zu schonen schaltet sich die Waage, wenn Sie diese 5 Minuten nicht benutzen, automatisch aus.

## Speicher:

Das zuletzt gemessene Gewicht wird automatisch gespeichert. Benutzen Sie diesen Speicher zum Beispiel um das Gewicht von Ihrem Baby nach dem Füttern mit dem Gewicht vor dem Füttern zu vergleichen.

1. Sorgen Sie dafür, dass das Display 0000 anzeigt.
2. Drücken Sie die Taste **mem**.
3. Das zu letzt gewogene Gewicht wird auf dem Display angezeigt. Rechts unten leuchtet [ mem ] auf.
4. Drücken Sie nochmals kurz die Taste **mem** um die Wiegefunktion wieder zu aktivieren. Achten Sie darauf, dass Sie den Speicher ablesen bevor Sie das Baby erneut wiegen. Bei jedem Wiegevorgang wird das Ergebnis neu gespeichert und das vorherige Gewicht wird gelöscht.

# ALLGEMEINE GEBRAUCHSHINWEISE UND WARNUNGEN

## Reinigung:

- \* Schalten Sie die Waage aus, bevor Sie diese reinigen.
- \* Reinigen Sie die Waage mit einem leicht feuchten Tuch. Benutzen Sie keine Scheuer- oder chemische Reinigungsmittel. Wohl dürfen Sie die Waage mit babyfreundlichen Desinfektionsmittel oder Seife extra reinigen
- \* Tauchen Sie die Waage NIE unter Wasser.

## Überbelastung:

- \* Das maximale Wiegevermögen von der Waage beträgt 20Kg. Um Beschädigungen an den Wiegemechanismus zu vermeiden, dürfen keine Gegenstände die schwerer als 20,5Kg auf die Waage gelegt werden.

## Stromversorgung:

- \* Sobald das Display „LO“ anzeigt, müssen die Batterien ausgetauscht werden.
- \* Wenn die Waage eine länger Zeit nicht benutzt wird ( z.B. für einige Monate ), entfernen Sie dann die Batterien, um Schaden durch auslaufende Batterien zu vermeiden.

## Umwelt:

- \* Sollte das Gerät entsorgt werden, darf dies nicht über den normalen Haushaltsabfall geschehen. Bitte geben Sie das Gerät bei einer Sammelstelle für Recycling von elektrischen und elektronischen Geräte ab.
- \* Verbrauchte Batterien nicht in den Hausmüll werfen, sondern bei Sammelstellen für Sondermüll abgeben.



## Aufbewahrung / Lagerung:

Wenn die Waage für einen längeren Zeitraum gelagert werden muss:

- \* Entfernen Sie die Batterien um Schaden durch auslaufende Batterien zu vermeiden.
- \* Lagern Sie die Waage horizontal, also nicht auf der Seite.
- \* Legen Sie KEINE schwere Gegenstände auf die Waage.
- \* Lagern Sie die Waage an einen trockenen Platz und bei einer Temperatur zwischen 10°C und 40°C.

## Service:

- \* Die Waage ist vom Werk aus kalibriert. Es befinden sich keine Einstellmöglichkeiten oder Ersatzteile an der Innenseite der Waage.
- \* Wechseln Sie erst die Batterien bei einer vermeintlichen Störung. Ist die Störung danach noch nicht behoben, wenden Sie sich bitte an den Alecto Servicedienst über Telefonnummer +31(0) 73 6411 355.

# TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung: ..... 4x 1,5Volt, Typ AA

Batterie Lebensdauer: ..... > 1 Jahr

Maximale Gewichtsbelastung: ..... 20Kg

Wiegegenauigkeit: ..... 5 Gramm

Gebrauchstemperatur: ..... 10 – 40°C ( bei >80% relative Luftfeuchtigkeit )

Die BC-20 ist nicht für gewerbsmäßigen Gebrauch geeignet.

## ANZEIGEN IM DISPLAY



Waage ist bereit zum wiegen.  
( achten Sie darauf das links unten das Wort [ ZERO ]  
erscheint, das zeigt an das die Nulleinstellung richtig ist)



Blinkt:  
Das wiegen ist beendet und das Gewicht von dem Baby  
beträgt in diesen Beispiel 13 Kilogramm und 895 Gramm.



Die Batterien sind leer und die Waage schaltet sich aus.  
Wechseln Sie bitte nun die Batterien.



Overload:  
Sie wiegen etwas das schwerer als 20Kg ist.



Die Waage ist auf Kilogramm wiegen eingestellt. (Kg)



Die Waage ist auf Pound wiegen eingestellt. (Pd)



Das zuletzt gewogene Gewicht im Speicher wird  
angezeigt.



# ERKLÄRUNG ZUR KONFORMITÄT

Die Alecto BC-20 entspricht den essentiellen Bedingungen und Einrichtungen wie sie in der Europäischen Richtlinie 1999/5/EC beschrieben sind.

Die Erklärung zur Konformität ist auf der Website [WWW.ALECTO.INFO](http://WWW.ALECTO.INFO) verfügbar.



## GARANTIENACHWEIS

Auf die Alecto BC-20 haben Sie eine Garantie von 12 Monaten, ab Kaufdatum. Wir garantieren während dieser Zeit, die kostenlose Reparatur von Defekten, die durch Material- oder Herstellungsfehler entstanden sind. Dies aber erst nach Beurteilung des Importeurs.

### **Wie ist zu handeln:**

Bemerken Sie einen Defekt, ziehen Sie erst diese Gebrauchsanleitung zu Rate. Gibt diese keinen Aufschluss, nehmen Sie bitte Kontakt mit der Serviceabteilung von Alecto unter Telefonnummer +31 (0) 73 6411 355 auf.

### **Die Garantie verfällt:**

Bei unsachgemäßen Gebrauch, falschen Anschluss, benutzen von nicht originalen Ersatzteilen und Zubehör, Verwahrlosung und bei Defekten entstanden durch Feuer, Blitzschlag und Naturkatastrophen. Bei unerlaubten Änderungen und / oder Reparatur durch Dritte. Bei falschem Transport des Gerätes ohne geeignete Verpackung und wenn keine Kaufquittung vorhanden ist.

Jede weitere Haftung, insbesondere auf Folgeschäden, ist ausgeschlossen.

# INTRODUCTION

The Alecto BC-20 baby scale helps you to quickly and save measure the weight of your baby. You might also use the BC-20 to measure the weight of your baby before and after feeding her, determining how many food the baby has taken.

## INSTALLATION

### Power supply:

The BC-20 is battery powered:

1. Turn the scale upside down and put it on a blanket (to prevent damages).
  2. Open the batterycover and install 4 batteries, 1.5V, size AA or penlite as indicated in the battery compartment. Mind the polarity (+ and -).
  3. Close the battery compartment. The scale is now ready for use
- Only use batteries of the same brand and model.

The use of alkaline batteries is preferred.

Rechargeable batteries are not suitable because of their too low voltage.

### Positioning of the scale:

- \* Place the scale on a flat, firm surface.
- \* Make sure all four feet of the scale have direct contact to the surface.
- \* Place the scale securely far from the edge or counter of the surface the scale is standing on.

## SAFE USE

- \* Supervision by adults is always required.
- \* This product is not a toy and should consequently not be threaded like that.
- \* Never leave the baby alone with the scale but put the scale away when not in use.
- \* The scale is a precision instrument, do not drop it, jump on it or drop a heavy object onto it.
- \* Prevent water penetrating the scale.

## MEASURING IN Kg OR Lb

You can set the BC-20 to measure in Kilograms (kg) or in pounds (lb). The selected unit is displayed on the right side in the display.

1. Power-on the scale by pressing button **on / off** and wait until the display shows *0000* and the word [ *ZERO* ] lights.
2. Press button **kg / lb** to alter between kg and Lb.

# USAGE

## Pressing buttons:

To prevent unwanted power-on or power-off, the buttons must be pressed firmly. You will feel a click when a button is pressed correctly.

## Power-on:

1. Press button **on / off**. The display flashes for a couple of seconds.
2. As soon as the display readout is 0000 and in the down left corner the word [ ZERO ] lights, the scale is ready for use.

## Weighing:

1. Power-on the scale as described previously.  
*If a towel is put on the scale and the display show its weight, press the **on / off** button again to reset the display to 0000.*
2. Put the baby in the centre of the scale.
3. As soon as the scale finished measuring, the display readout starts flashing and shows the weight of the baby.

## Power-off:

1. Press **on / off** key for 4 seconds to power-off the scale.

To save batteries, the scale will switch-off automatically after 5 minutes of no use.

## Memory:

The last measured weight is automatically stored in memory. Use this memory for example to compare the weight of your baby before and after feeding.

1. The display must show 0000.
2. Press button **mem**.
3. The last measured weight is displayed, including the word [ *mem* ] in the right down corner of the display.
4. Press again to return to the weighing mode.

Pay attention to first read the memory before making a new measurement. Every new measurement is automatically stored in memory, erasing the former stored weight.

# GENERAL TIPS AND WARNINGS

## Cleaning:

- \* Switch-off the BC-20 prior to start cleaning.
- \* For cleaning just use a damp cloth or common disinfection products. Do NOT use any aggressive cleaning fluids.
- \* Never submerge the scale.

## Overload:

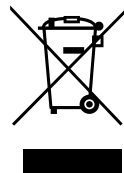
- \* The maximum weighing capacity of the BC-20 is 20Kg. To prevent damaging of the weighing mechanism, never place objects with a height of over 20.5Kg onto the scale.

## Power:

- \* Replace the batteries as soon as the display shows [ Lo ].
- \* In case the scale is not used for a longer period (for example a couple of months), remove the batteries to prevent damage by leaking batteries.

## Environment:

- \* At the end of the product lifecycle, you should not throw this product into the normal household garbage but bring the product to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipments.
- \* Exhausted batteries may never be disposed of in household waste but must be handed in at your local depot for chemical waste.



## Storage:

In case the scale is not used for a longer period:

- \* Remove the batteries to prevent damage by leaking batteries.
- \* Store the scale in an horizontal way; do not place the scale on one of its sides.
- \* Do not place heavy objects on the scale when storing.
- \* Store the scale on a dry location with a temperature of in between 10°C and 40 °C.

## Service:

- \* The scale is factory calibrated. There are no adjustments to make or user service parts inside the scale.
- \* In case of a possible malfunction, we suggest to first replace the batteries. In case this does not help, please consult the Alecto service department on telephone number +31(0)73-6411355.

# SPECIFICATIONS

- Power supply: ..... 4x 1,5Volt, size AA or penlite  
Battery lifetime: ..... > 1 year  
Maximum load: ..... 20 Kg  
Graduation: ..... 5 grams  
Work temperature: ..... 10 - 40°C (at <80% environmental humidity)  
The BC-20 is not suitable for trade aims.

## DISPLAY READOUT



The scale is ready to measure the weight.  
*(please mind the lighting of the word ZERO, this indicates the correct zero-setting of the scale)*



Flashing:  
The weighing is done and the weight, in this example 13 kilograms and 895 grams, is displayed on the LCD.



The batteries are almost empty and must be replaced.



Overload:  
You are weighing over 20Kg



The scale is set to weight in kilograms (kg).



The scale is set to weight in pound (lb).



The last measured weight is displayed.

# DECLARATION OF CONFORMITY

The Alecto BC-20 complies with the essential requirements and provisions as described in the European Directive 1999/5/EC.

The declaration of conformity is available on the website [WWW.ALECTO.INFO](http://WWW.ALECTO.INFO)



## WARRANTY

You have a guarantee of 12 MONTHS after the date of purchase of this scale. We guarantee during this period the free repair of defects caused by material- and construction faults. This at the importers discretion. It is only possible to claim to the guarantee when you enclose your purchase ticket with the BC-20.

### HOW TO ACT:

If you notice a defect, consult the manual first. If this manual gives you no definite answer, consult your dealer with a clear description of your complaint. He will collect the device together with this guarantee card and the dated purchase ticket and he will take care of a prompt repair, respectively free sending to the importer.

### THE GUARANTEE EXPIRES:

When used inexpert, faulty connections, leaking and faulty placed batteries, use of unoriginal parts or accessories, negligence and defects caused by fire, flood, stroke of lightning and natural disasters. With unqualified modifications or repairs by third persons. With incorrect transport without a suitable packing. If the device is not handed in with the correct filled in guarantee card and the purchase ticket.

All further responsibilities, in particular subsequent damages, are excluded.



Service      Help



**Alecto**<sup>®</sup>

 +31 (0) 73 6411 355